

Préstamos ante Efectos del Desastre Causados por el Coronavirus



U.S. Small Business
Administration



Conceptos Básicos Sobre Estos Préstamos

¿Qué empresas son elegibles para aplicar?

- pequeñas empresas
- pequeñas cooperativas agrarias
- pequeñas empresas acuícolas
- la mayoría de las organizaciones privadas sin fines de lucro

Esto incluye:

- Empresas directamente afectadas por el desastre
- Empresas que ofrecen servicios directamente relacionados con las empresas en la declaración
- Otros negocios que se relacionan indirectamente a la industria y que probablemente se verán perjudicados por las pérdidas en su comunidad.

Qué Define a la Pequeña Empresa?

Estándares de Tamaño

Tamaño de la industria tradicional
Max - NAICS

- Minorista o servicio: \$ 7 millones
- Fabricación - 500 empleados
- Venta al por mayor - 100 empleados

Términos de Préstamos

¿Cuánto puede pedir prestado?

Los dueños de negocios pueden calificar para préstamos de hasta \$2 millones.

Las tasas de interés son del 3.75% para las pequeñas empresas y del 2.75% para las organizaciones sin fines de lucro con plazos de hasta 30 años fijos. El primer pago se difiere hasta 11 meses.

Elegibilidad basada en el tamaño (debe ser una pequeña empresa), el tipo de negocio y sus recursos financieros.

¿Para que puedo usar los fondos del préstamo?

- Deudas fijas
- Nómina de sueldos
- Cuentas por pagar
- Otras facturas que podrían haberse pagado si el evento no hubiera ocurrido.

Términos de los Préstamos

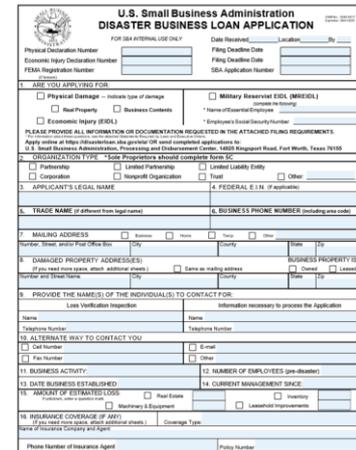


¿Cuáles son los requisitos colaterales?

- Préstamos por más de \$25,000 requieren garantía.
- Se tomarán bienes raíces como garantía cuando esté disponible
- La falta de garantía no es un motivo para negársele estos préstamos
- No hay costo para aplicar.
- Los solicitantes no pasan por un banco, sino que aplican directamente al SBA: [DisasterLoan.sba.gov](https://disasterloan.sba.gov)

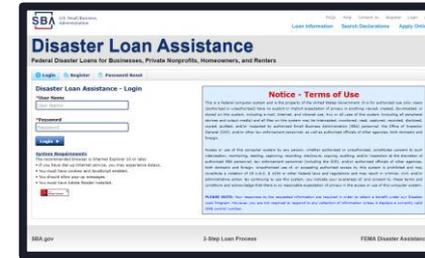
Requisitos Básicos

- Solicitud de préstamo de la SBA completa (formulario 5 de la SBA).
- Autorización de información fiscal (Formulario IRS 4506T) para el solicitante, directores y afiliados.
- Copias completas de la declaración de impuestos federales sobre los ingresos más reciente.
- Lista de responsabilidades (formulario SBA 2202).
- Estado financiero personal (Formulario SBA 413).
- Se puede solicitar otra información.



The image shows the U.S. Small Business Administration Disaster Business Loan Application form. The form is titled "U.S. Small Business Administration DISASTER BUSINESS LOAN APPLICATION" and includes a sub-header "FOR SBA INTERNAL USE ONLY". It contains various fields for applicant information, including Physical Distraction Number, Economic Injury Distraction Number, FEMA Registration Number, Date Received, Location, Filing Deadline Date, and SBA Application Number. The form is divided into several sections: 1. ARE YOU APPLYING FOR? (Physical Damage, Economic Injury, Military Reservist EIDL, etc.), 2. ORGANIZATION TYPE (Partnership, Corporation, etc.), 3. APPLICANT'S LEGAL NAME, 4. FEDERAL E.I.N. #, 5. TRADE NAME, 6. BUSINESS PHONE NUMBER, 7. MAILING ADDRESS, 8. DAMAGED PROPERTY ADDRESSES, 9. PROVIDE THE NAMES OF THE INDIVIDUALS TO CONTACT FOR, 10. ALTERNATE WAY TO CONTACT YOU, 11. BUSINESS ACTIVITY, 12. NUMBER OF EMPLOYEES, 13. DATE BUSINESS ESTABLISHED, 14. CURRENT MANAGEMENT SINCE, 15. TYPE OF INSURANCE COVERAGE, and 16. INSURANCE COVERAGE (IF ANY). The form also includes a section for "PLEASE PROVIDE ALL INFORMATION OR DOCUMENTATION REQUESTED IN THE ATTACHED FILING REQUIREMENTS" and a section for "PLEASE PRINT OR TYPE CLEARLY AND PRINTED CAPITAL LETTERS".

Información Adicional que Pueda ser Requerida



- Declaraciones de impuestos federales, información sobre socios o afiliados.
- Si no se ha presentado la declaración de impuestos federales más reciente, puede aplicar una declaración de pérdidas - ganancias y un balance de fin de año, correspondiente al último periodo fiscal.
- Un estado actual de ganancias y pérdidas hasta la fecha.
- Requisitos de presentación adicionales (formulario SBA 1368) que proporciona cifras de ventas mensuales.

Si tiene preguntas específicas y concretas, pueden ser respondidas al final del Webinar. Envíe un correo a:

jfrias@ihccbusiness.net

No califica si...

¿Cuáles son algunos de los negocios que no son elegibles para un Préstamo por el desastre económico causados por Covid-9?

- Empresas agrícolas: si la actividad principal de la empresa (incluidas sus filiales) se define en la Sección 18 (b) (1) de la Ley de Pequeñas Empresas, ni la empresa ni sus filiales son elegibles para recibir esta asistencia.
- Organizaciones religiosas
- Organizaciones de caridad
- Juegos de azar (Ej: juegos de azar que derivan más de 1/3 de sus ingresos brutos anuales de actividades legales de juego)
- Los casinos y las pistas de carreras (Ej .: Las empresas cuyo propósito de juego es el juego (por ejemplo, casinos, pistas de carreras, salas de póker, etc.) no son elegibles para asistencia EIDL, independientemente de los criterios de 1/3 anteriores.



Cómo Aplicar

Los representantes del SBA están listos para servirle

- Solicitud de préstamo electrónico: <https://disasterloan.sba.gov/ela>.
- Las solicitudes de préstamos en papel se pueden descargar de www.sba.gov/disaster. Las solicitudes completas deben enviarse por correo a: Centro de Administración, Procesamiento y Desembolso de Pequeñas Empresas de EE. UU., 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155 (No recomendado).
- La información sobre estos préstamos y la solicitud también se pueden obtener llamando al Centro de Atención al Cliente de la SBA al 800-659-2955 (800-877-8339 para personas sordas o con dificultades auditivas) o enviando un correo electrónico a disastercustomerservice@sba.gov.

Asistencia de Otras Organizaciones

Puede obtener asistencia gratuita para muchas cosas relacionadas con su negocios con cualquiera de los socios de la SBA tales como: Centros de Desarrollo Para Empresas Pequeñas (SBDC), SCORE, Centros de Negocios para Mujeres (WBC) y Centros de Alcance Comercial para Veteranos y Cámaras de Comercio locales.

Para la oficina más cercana, visite: <https://www.sba.gov/local-assistance>

Envíe su Solicitud lo Antes Posible

Asegurarse de que se envíe toda la información necesaria.

La razón principal de los retrasos en el procesamiento se debe a la falta de documentos requeridos.

Si necesita más fondos, puede agregar documentos de respaldo para solicitar una cantidad más grande. Si necesita menos, también puede solicitar una reducción de su préstamo.

Si se rechaza su solicitud de préstamo, el solicitante tendrá hasta seis meses para proporcionar información nueva y presentar una solicitud de reconsideración por escrito.

Preguntas?

Para más información visite los sitios de web del SBA:

www.sba.gov/disaster

www.sba.gov/coronavirus

www.sba.gov/il

Ayuda adicional:

Silvia Bonilla, Director

Illinois Small Business Development Center

Illinois Hispanic Chamber of Commerce

sbonilla@ihccbusiness.net

Or

Juan Carlos Frias

jfrias@ihccbusiness.net

312-425-9500

